

...../2017.

Előkészítésben közreműködött:
Bakos Mónika közművelődési,
sport, civil és ifjúsági kapcsolati referens

Előterjesztés
a kiemelt sportegyesületekkel megkötendő együttműködési megállapodásokról

Tisztelt Képviselő-testület!

Hatvan Város Önkormányzata a kiemelt sportegyesületek támogatását a 2015-től 2019-ig terjedő időszakra vonatkozó Sportfejlesztési Koncepcióban határozta meg és minden évben dönt a támogatás mértékéről, a költségvetés elfogadásakor. A pénzügyi fedezet Hatvan Város Önkormányzata 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendeletének 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll. Az önkormányzat a településen működő sportegyesületek közül nyolc kiemelt klubot támogat egyedi együttműködési megállapodások alapján, mely szerződések éves felülvizsgálatát követően új megállapodás megkötése szükséges. Az együttműködési megállapodások jelen előterjesztés mellékleteit képezik.

Tekintettel arra, hogy Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 91/2017. (II. 23.) sz. határozatával már döntött a Hatvani Kézilabda és Szabadidő Sportegyesülettel reklámszolgáltatási szerződés megkötéséről, ezért ezen egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése már nem szükséges.

Javaslom, hogy a fentiek alapján a sportegyesületeknek Hatvan Város Önkormányzata az alábbi anyagi támogatást biztosítsa 2017-ben:

Futball Club Hatvan Egyesület	35.800 000,- Ft
Hatvani Góliát Diáksport Egyesület	600.000,- Ft
Hatvani Szabadidősport Egyesület Atlétika Szakosztálya	600.000,- Ft
Hatvani Úszó Klub Sportegyesület	2.500.000,- Ft
Lokomotív Sport Egyesület	900.000,- Ft
Triton Triatlon Club Hatvan SE	450.000,- Ft
Triton Triatlon Club Hatvan SE Kosárlabda Szakosztálya	250.000,- Ft

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fenti előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni.

1. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Futball Club Hatvan Egyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Népkert), mely alapján a 2017. évre vonatkozóan összesen 35.800.000,- Ft, azaz Harmincötmillió-nyolcszázezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján



2. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Hatvani Góliát Diáksport Egyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Szabadság út 13.), mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 600.000.- Ft, azaz Hatszázezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

3. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Hatvani Szabadidősport Egyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.) az Atlétika Szakosztály támogatása céljából, mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 600.000.- Ft, azaz Hatszázezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

4. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Hatvani Úszó Klub Sportegyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Móricz Zsigmond utca 13/b.), mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 2.500.000.- Ft, azaz Kettőmillió-ötszázezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

5. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Lokomotív Sport Egyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Boldogi út MÁV Sporttelep), mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 900.000.- Ft, azaz Kilencszázezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

6. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Triton Triatlon Club Hatvan SE (székhelye: 3000 Hatvan, Dolgozók útja 13.) egyesülettel, mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 450.000.-Ft, azaz Négyszázötvenezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és



2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

7. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt – a határozat melléklete szerinti tartalommal – a Triton Triatlon Club Hatvan SE (székhelye: 3000 Hatvan, Dolgozók útja 13.) egyesülettel a Kosárlabda Szakosztály támogatása céljából, mely alapján a 2017. évre vonatkozóan 250.000.- Ft, azaz Kettőszázötvenezer forint támogatást nyújt az egyesület részére. A megállapodás határozott időre, 2017. április 1. napjától kezdődő és 2017. december 31. napjáig tartó időszakra kerül megkötésre.

A 2017. évi pénzügyi támogatás Hatvan Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 18.) önkormányzati rendelet 4. mellékletében az „alapítványoknak, szervezeteknek átadott pénzeszköz” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2017. március 31. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján

Hatvan, 2017. március 17.

Horváth Richárd
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta
jegyző



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

Futball Club Hatvan Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Népkert; bejegyző végzés száma: Pk.60.187/1992/46; adószáma: 19136840-2-10; bankszámlaszáma: 11739054-20132149; **képviseli: Ofella Zoltán elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az egyesület igazolt versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta játék („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a sportolók elé. E célok érdekében – figyelemmel a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55.§- ára is – a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület vállalja, hogy igazolt versenyzőinek rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőpályáról, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használatosságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a sportolók testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület igazolt versenyzői részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület kidolgozza a Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza az egyesület versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. Az Egyesület vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. Az elkészült Szponzorációs programtervezetet és az Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület megszervezi a versenyzői részére a korcsoportos versenyrendszerekben való részvételét. Az Egyesület megteremti, illetőleg folyamatosan biztosítja a nevezéshez, illetve a versenyrendszerekben való részvételhez szükséges feltételeket. Az Egyesület biztosítja a felnőtt csapat NB III-as bajnokságban, valamint az utánpótláskorú versenyzők NB II-es bajnokságban való szereplését.
4. Az Egyesület beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti abból a célból, hogy a felnőtt korcsoportok versenyzését az utánpótlás-nevelést, illetve szabadidős sporttevékenység céljait azok hatékonyabban szolgálják.
5. Az Egyesület lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület ezen

túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt játékosai számát. Ennek érdekében az Egyesület megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és a labdajátékokat a fiatalok körében. Az Egyesület az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladatnak kezeli. Az Egyesület az alapfokú iskolák tanulói körében szervezett az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága által kezdeményezett, sportágra szerinti tehetséggutató versenyrendszerben szervezőként közreműködik. Figyelemmel kíséri a hatvani középiskolai versenyrendszereket sportágra szerint. Lehetőségei szerint igyekszik megszervezni és lebonyolítani a sportágához kötődő városi versenyeket, kupákat.

6. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – az Egyesület jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat Képviselő-testületének november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen, melyre az Önkormányzat őt meghívja.
7. Az Egyesület éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévre vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket).
8. Az Egyesület eleget tesz az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
9. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1-5. pontban foglalt feladatok megvalósításához az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege: 35.800.000.- Ft, azaz Harmincötmillió-nyolcszázezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, a tárgyév negyedévére elosztva minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át részletekben, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
10. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
11. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:

A 9. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
12. Az Egyesület köteles a támogatás összegét az 1-5. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel.

13. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-5. pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 11. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
14. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
15. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
16. A Felek lényeges közléseit írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
17. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
18. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
19. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
20. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Ofella Zoltán
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

Hatvani Góliát Diáksport Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Szabadság út 13.; bejegyző végzés száma: Pk.60.007/2005/4.; adószáma: 18588251-1-10; bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11739054-20132273; **képviseli: Monori Géza elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az utánpótláskorú fiatalok szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta játék („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a fiatalok elé. E célok érdekében – figyelemmel a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. §- ára is – a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület vállalja, hogy utánpótlás korú fiataloknak rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőpályáról, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használhatóságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a fiatalok testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület az utánpótlás korú fiatalok részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület megszervezi a fiatalok versenyrendszerben való részvételét korosztályonként létrehozott csapatok bajnokságokra, illetőleg kupákra való benevezése útján. Az Egyesület megteremti, illetőleg folyamatosan biztosítja a nevezéshez, illetve a versenyrendszerben való részvételhez szükséges feltételeket.
3. Az Egyesület kidolgozza a Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza az egyesület versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. Az Egyesület végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. Az elkészült Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
4. Az Egyesület beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti, abból a célból, hogy az utánpótlás-nevelés céljait azok hatékonyabban szolgálják.
5. Az Egyesület lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület ezen túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt játékosai számát. Ennek érdekében az Egyesület megteszi a lépéseket azíránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő

szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és a labdajátékokat a fiatalok körében. Az Egyesület az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladatként kezeli. Az Egyesület az alapfokú iskolák tanulói körében szervezett az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága által kezdeményezett, sportága szerinti tehetségkutató versenyrendszerben szervezőként közreműködik.

6. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – az Egyesület jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat Képviselő-testületének minden év november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen melyre az Önkormányzat őt meghívja.
7. Az Egyesület éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévre vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket)
8. Az Egyesület eleget tesz az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
9. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1-5. pontban foglalt feladatok ellátására az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege 600.000,- Ft, azaz Hatszázezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
10. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
11. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
A 9. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az Egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
12. Az Egyesület köteles a támogatás összegét az 1-5. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel. A támogatás összegéből nem képződhet az egyesületnél nyereség.
 13. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-5. pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 11. pontban szereplő

határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.

14. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
15. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
16. A Felek jelen megállapodást döntéshozó szerveikkel előzetesen jóváhagyatták, a Felek képviselői megfelelő felhatalmazottsággal rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához.
17. A Felek lényeges közléseiket írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
18. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
19. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
20. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
21. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Monori Géza
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

Hatvani Szabadidősport Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; bejegyző végzés száma: Pk.60.178/1995/8.; adószáma: 18577543-1-10; bankszámlaszáma: 11739054-20136411; **képviseli: Szundiné Kiss Borbála elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az **Egyesület Atlétika Szakosztályának** (továbbiakban: Szakosztály) versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta versenyzés („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a fiatalok elé. A Felek e tevékenységgel is szolgálják az atlétika sportág fejlesztését, Hatvan város e sportágban játszott szerepének elmélyítését. Ezen célok érdekében a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület Szakosztályán keresztül vállalja, hogy a versenyzői részére rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőteremről, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használhatóságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a fiatalok testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület Szakosztályán keresztül a sportolói részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület Szakosztályán keresztül kidolgozza a Szakosztályra vonatkozó Szponzorációs programtervét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza a Szakosztály versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. A Szakosztály vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület Szakosztályán keresztül végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. A Szakosztályra vonatkozó elkészült Szponzorációs programtervet, Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának véleményezésre bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület Szakosztályán keresztül beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti, abból a célból, hogy a felnőtt korcsoportok versenyzését az utánpótlás-nevelést, illetve szabadidős sporttevékenység céljait azok hatékonyabban szolgálják.
4. Az Egyesület Szakosztályán keresztül lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület Szakosztályán keresztül ezen túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt versenyzők számát. Ennek érdekében az Egyesület

3. számú határozat melléklete

Szakszaktályán keresztül megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és az atlétikát a fiatalok körében. Az Egyesület Szakszaktálya az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladatának kezeli. Az Egyesület Szakszaktályán keresztül az alapfokú iskolák tanulói körében szervezett az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága által kezdeményezett, sportága szerinti tehetségkutató versenyrendszerben, valamint a városi kiemelt - sportágát érintő versenyeken (futófesztivál, duatlon verseny, triatlon verseny) szervezőként közreműködik. Figyelemmel kíséri a hatvani középiskolai versenyrendszereket sportága szerint.

5. Az Egyesület Szakszaktályán keresztül a versenyzidőszakon (bajnokság vagy kupa időtartama) túl is szervez programokat az utánpótlás korú fiatalok számára, így különösen táborokban, kirándulásokon való részvételt tesz lehetővé, melyekkel elsősorban az előző pontokban felsorolt célokat törekszik előmozdítani.
6. Az Egyesület Szakszaktályán keresztül biztosítja azoknak is a sportolási lehetőséget, akik szabadidős vagy alkalmi jelleggel kívánnak testedzést folytatni, ezáltal szolgálva egészségmegőrzésüket, vagy egyéb, közösségi jellegű célokat.
7. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – a Szakszaktály elnökével közösen az Egyesület Szakszaktályra vonatkozó jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat Képviselő-testületének november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen melyre az Önkormányzat őt meghívja.
8. Az Egyesület Szakszaktályra vonatkozó éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévra vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket)
9. Az Egyesület Szakszaktályán keresztül a Szakszaktályra vonatkozóan eleget tesz az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
10. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1-6. pontban foglalt feladatok ellátására az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege 600.000,- Ft, azaz Hatszázezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
11. Az Egyesület kötelezettséget vállal arra, hogy a megállapodás 10. pontjában feltüntetett önkormányzati támogatást maradéktalanul az Atlétika Szakszaktály feladatainak ellátására biztosítja.
12. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
13. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
A 10. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az Egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
14. Az Egyesület a Szakosztályán keresztül köteles a támogatás összegét az 1-6. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az Egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel. A támogatás összegéből nem képződhet az Egyesületnél nyereség.
 15. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-6. pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 13. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
 16. Jelen szerződés, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
 17. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
 18. A Felek jelen megállapodást döntéshozó szerveikkel előzetesen jóváhagyatták, a Felek képviselői megfelelő felhatalmazottsággal rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához.
 19. A Felek lényeges közléseiket írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
 20. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
 21. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
 22. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
 23. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Szundiné Kiss Borbála
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

Hatvani Úszó Klub Sportegyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Móricz Zsigmond utca 13/b; bejegyző végzés száma: Pk.60.78/2013/6; adószáma:18513480-1-10; bankszámlaszáma: Hatvan és Vidéke Takarékszövetkezet 62100119-11038432; **képviseli: Gyóni János elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az egyesület igazolt versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta játék („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a sportolók elé. E célok érdekében – figyelemmel a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55.§- ára is – a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület vállalja, hogy igazolt versenyzőinek rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik úszópályáról, vagy úszásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használhatóságáról. A feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a sportolók testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület igazolt versenyzői részére lehetőség szerint biztosítja az edzésekhez, versenyekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület kidolgozza a Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza az egyesület versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. Az Egyesület vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. Az elkészült Szponzorációs programtervezetet és az Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a gyerek és ifjúsági korcsoportok versenyzését, az országos bajnokságokon való indulását, illetve az utánpótlás-nevelést biztosítani tudja.
4. Az Egyesület lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Ennek érdekében az Egyesület megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és az úszást a fiatalok körében. Az Egyesület az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok

szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladatoként kezeli. Lehetőségei szerint igyekszik megszervezni és lebonyolítani a sportágához kötődő városi versenyeket, kupákat.

5. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – az Egyesület jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat Képviselő-testületének november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen, melyre az Önkormányzat őt meghívja.
6. Az Egyesület éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévre vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket).
7. Az Egyesület eleget tesz az Önkormányzat Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
8. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1-7. pontban foglalt feladatok megvalósításához az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege: 2.500.000.- Ft, azaz Kettőmillió-ötszázezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
9. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
10. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
A 8. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé tárgyévet követő év január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
11. Az Egyesület köteles a támogatás összegét az 1-4. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel.
 12. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-4. pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 10. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
 13. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
 14. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A

megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.

15. A Felek lényeges közléseit írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
16. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
17. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
18. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
19. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Gyóni János
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2., KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

Lokomotív Sport Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Boldogi úti MÁV Sporttelep; bejegyző végzés száma: Pk.60.155/1991/6.; adószáma: 19134587-1-10; bankszámlaszáma: 11739054-20106861; **képviseli: Kiss György elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az egyesület versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta játék („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a fiatalok elé. E célok érdekében – figyelemmel a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. §- ára is – a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület vállalja, hogy a versenyzői számára rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőpályáról, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használhatóságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a fiatalok testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület a felnőtt korcsoportoknak és az utánpótlás korú fiatalok részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület kidolgozza a Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza az egyesület versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. Az Egyesület vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. Az elkészült Szponzorációs programtervezetét és az Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület megszervezi a versenyzői részére a korcsoportos versenyrendszerekben való részvételét. Az Egyesület megteremti, illetőleg folyamatosan biztosítja a nevezéshez, illetve a versenyrendszerekben való részvételhez szükséges feltételeket.
4. Az Egyesület beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti, abból a célból, hogy a felnőtt korcsoportok versenyzését az utánpótlás-nevelést, illetve szabadidős sporttevékenység céljait azok hatékonyabban szolgálják.
5. Az Egyesület lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk,

5. számú határozat melléklete

más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület ezen túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt játékosai számát. Ennek érdekében az Egyesület megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és a labdajátékokat a fiatalok körében. Az Egyesület az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladatoként kezeli. Az Egyesület az alapfokú iskolák tanulói körében szervezett a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága által kezdeményezett, sportága szerinti tehetségkutató versenyrendszerben szervezőként közreműködik. Figyelemmel kíséri a hatvani középiskolai versenyrendszereket sportága szerint.

6. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – az Egyesület jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének minden év november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen melyre az Önkormányzat őt meghívja.
7. Az Egyesület éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévra vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket).
8. Az Egyesület eleget tesz a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
9. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1–5. pontban foglalt feladatok ellátására az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege 900.000,- Ft, azaz kilencszázezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
10. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
11. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
a 9. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az Egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
12. Az Egyesület köteles a támogatás összegét az 1-5. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő

célra nem használhatja fel. A támogatás összegéből nem képződhet az egyesületnél nyereség.

13. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-5. pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 11. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
14. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
15. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
16. A Felek jelen megállapodást döntéshozó szerveikkel előzetesen jóváhagyatták, a Felek képviselői megfelelő felhatalmazottsággal rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához.
17. A Felek lényeges közléseiket írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
18. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitáikat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
19. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági bejegyzésének másolata és a képviselőjére jogosult vezető tisztségviselő aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.
20. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
21. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
22. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Kiss György
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

Triton Triatlon Club Hatvan SE (székhelye: 3000 Hatvan, Dolgozók útja 13.; bejegyző végzés száma: Pk.60. 162/1999/2; adószáma: 18582004-1-10; bankszámlaszáma: 62100205-15600015; **képviseli: Oláh Gábor elnök**; továbbiakban: Egyesület

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az Egyesület versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta versenyzés („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a fiatalok elé. A Felek e tevékenységgel is szolgálják a kosárlabda sportág fejlesztését, Hatvan város e sportágban játszott szerepének elmélyítését. Ezen célok érdekében a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület vállalja, hogy a versenyzői részére rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőteremről, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használhatóságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a fiatalok testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület a sportolói részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület kidolgozza a Szponzorációs programtervét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza az Egyesület versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. Az Egyesület vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. Az elkészült Szponzorációs programtervet, Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának véleményezésre bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti, abból a célból, hogy a felnőtt korcsoportok versenyzését az utánpótlás-nevelést, illetve szabadidős sporttevékenység céljait azok hatékonyabban szolgálják.
4. Az Egyesület lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület ezen túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt versenyzők számát. Ennek érdekében megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is

6. számú határozati javaslat melléklete

népszerűsítse a sportolást és az atlétikát a fiatalok körében. Az Egyesület az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladataként kezeli.

5. Az Egyesület a versenyzőidőszakon (bajnokság vagy kupa időtartama) túl is szervez programokat az utánpótlás korú fiatalok számára, így különösen táborokban, kirándulásokon való részvételt tesz lehetővé, melyekkel elsősorban az előző pontokban felsorolt célokat törekszik előmozdítani.
6. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – az Egyesület szakosztályra vonatkozó jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat képviselő-testületének november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen melyre az Önkormányzat őt meghívja.
7. Az Egyesület éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyévre vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket)
8. Az Egyesület eleget tesz a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
9. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1–5. pontban foglalt feladatok ellátására az Egyesületnek támogatást nyújt. A támogatás éves összege 450.000.- Ft, azaz négyszázötvenezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára.. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
10. Az Egyesület kötelezettséget vállal arra, hogy a megállapodás 9. pontjában feltüntetett önkormányzati támogatást maradéktalanul az Egyesület feladatainak ellátására biztosítja.
11. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
12. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
A 9. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.
Az elszámoláshoz be kell nyújtani:
 - az Egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
 - az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
 - a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).
13. Az Egyesület köteles a támogatás összegét az 1-5. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az Egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel. A támogatás összegéből nem képződhet az Egyesületnél nyereség.

6. számú határozati javaslat melléklete

14. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1.-5 pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 12. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
15. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
16. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
17. A Felek jelen megállapodást döntéshozó szerveikkel előzetesen jóváhagyatták, a Felek képviselői megfelelő felhatalmazottsággal rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához.
18. A Felek lényeges közléseiket írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
19. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
20. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a sportról szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
21. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
22. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Oláh Gábor
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Hatvan Város Önkormányzata (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

Triton Triatlon Club Hatvan SE (székhelye: 3000 Hatvan, Dolgozók útja 13.; bejegyző végzés száma: Pk.60. 162/1999/2; adószáma: 18582004-1-10; bankszámlaszáma: 62100205-15600015; **képviseli: Oláh Gábor elnök**; továbbiakban: Egyesület

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy jelen megállapodással biztosítsák annak feltételeit, hogy az **Egyesület Kosárlabda Szakosztályának** (továbbiakban: Szakosztály) versenyzői szabadidejüket sportolással tölthessék, ezáltal megalapozva hosszú távú egészségmegőrzésüket, megfelelő fizikai és erkölcsi fejlődésüket, utóbbi részeként elsajátítsák a tiszta versenyzés („fair play”) szellemét, valamint versenyrendszerben való részvétel során megmérettetésük révén kihívást állítson a fiatalok elé. A Felek e tevékenységgel is szolgálják a kosárlabda sportág fejlesztését, Hatvan város e sportágban játszott szerepének elmélyítését. Ezen célok érdekében a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Az Egyesület Szakosztályán keresztül vállalja, hogy a versenyzői részére rendszeres és megfelelő edzési és felkészülési lehetőséget biztosít. Így különösen gondoskodik edzőteremről, vagy sportolásra alkalmas, évszaknak megfelelő sportlétesítmény használatosságáról, a feladatra mind emberileg, mind szakmailag alkalmas edzőt, illetve edzőket biztosít, akik e képességeik folytán rátermettek a fiatalok testi, fizikai és szellemi felkészítésére. Az Egyesület Szakosztályán keresztül a sportolói részére biztosítja az edzésekhez, mérkőzésekhez szükséges sportfelszerelések használatát.
2. Az Egyesület Szakosztályán keresztül kidolgozza a Szakosztályra vonatkozó Szponzorációs programtervét és az Éves Munkatervét. Az Éves Munkaterv tartalmazza a Szakosztály versenyeztetési képzési és nevelési tervét, célokat határoz meg, valamint e célok eléréséhez szükséges teendőket veszi számba. A Szakosztály vállalja, hogy az Éves Munkatervében kiemelt szerepet biztosít az utánpótlás-nevelésnek, a fiatal sportolókkal való foglalkozásnak. Az Egyesület Szakosztályán keresztül végrehajtja az Éves Munkatervében megjelölt, időszerű feladatokat. A Szakosztályra vonatkozó elkészült Szponzorációs programtervet, Éves Munkatervet az Egyesület 2017. április 30-ig Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának véleményezésre bemutatja. Az Egyesület rendes éves közgyűlésének jegyzőkönyve másolatát a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottságának bemutatja tárgyév május 31-ig.
3. Az Egyesület Szakosztályán keresztül beszerzi a sportoláshoz szükséges eszközöket, sportfelszereléseket, a meglévőket pedig fejleszti, korszerűsíti, abból a célból, hogy a felnőtt korcsoportok versenyzését az utánpótlás-nevelést, illetve szabadidős sporttevékenység céljait azok hatékonyabban szolgálják.
4. Az Egyesület Szakosztályán keresztül lehetőségeihez képest megkísérli felkutatni a Hatvani Kistérség területén, illetőleg azon kívül a tehetséges fiatalokat, akik adottságaik, mentalitásuk, más képességeik folytán alkalmasak akár versenyszerű sportolásra is. Az Egyesület Szakosztályán keresztül ezen túlmenően is vállalja, hogy növeli az utánpótláskorú igazolt versenyzők számát. Ennek érdekében az Egyesület

7. számú határozati javaslat melléklete

Szakosztályán keresztül megteszi a lépéseket aziránt, hogy a Hatvani Kistérség területén működő oktatási intézményekkel, azok testnevelő tanáraival megfelelő szakmai kapcsolatot alakítson ki, együttműködési szerződéseket kössön velük, valamint általában is népszerűsítse a sportolást és az atlétikát a fiatalok körében. Az Egyesület Szakosztálya az általa leigazolt, illetve látókörébe került fiatal sportolók, tehetséges utánpótláskorú fiatalok szellemi, fizikai és sportszakmai fejlesztését, nevelését, menedzselésüket, tehetségük kibontakoztatását kiemelten fontos feladataként kezeli.

5. Az Egyesület Szakosztályán keresztül a versenyzőidőszakon (bajnokság vagy kupa időtartama) túl is szervez programokat az utánpótlás korú fiatalok számára, így különösen táborokban, kirándulásokon való részvételt tesz lehetővé, melyekkel elsősorban az előző pontokban felsorolt célokat törekszik előmozdítani.
6. Az Egyesület elnöke – akadályoztatása esetén a helyettesítésére jogosult személy – a Szakosztály elnökével közösen az Egyesület szakosztályra vonatkozó jelen együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítéséről, így különösen az Éves Munkatervének a végrehajtásáról beszámol az Önkormányzat képviselő-testületének november hónapban megtartott rendes ülésén, illetve azon képviselő-testületi vagy bizottsági ülésen melyre az Önkormányzat őt meghívja.
7. Az Egyesület Szakosztályra vonatkozó éves írásos beszámolójához mellékeli a működését bizonyító dokumentumokat (tárgyevre vonatkozó tabellákat, versenynaptárt, fotókat, jegyzőkönyveket, esetleg, meghívókat, plakátokat, újságcikkeket)
8. Az Egyesület Szakosztályán keresztül a szakosztályra vonatkozóan eleget tesz a Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének Oktatási, Művelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága adatszolgáltatásra vonatkozó felkérésének.
9. Az Önkormányzat vállalja, hogy az 1–5. pontban foglalt feladatok ellátására a Szakosztálynak támogatást nyújt. A támogatás éves összege 250.000.- Ft, azaz kétszázötvenezer forint. Az előző mondatban megjelölt összeget az Önkormányzat négy egyenlő részletben, minden negyedév első hónapjának 10. napjáig utalja át, kivétel ez alól az első negyedév, melyet az együttműködési megállapodás aláírásával egyidejűleg utal át az Egyesület bankszámlájára. Az Önkormányzat éves költségvetésében a támogatás számára fedezetet biztosít.
10. Az Egyesület kötelezettséget vállal arra, hogy a megállapodás 9. pontjában feltüntetett önkormányzati támogatást maradéktalanul a Kosárlabda Szakosztály feladatainak ellátására biztosítja.
11. Az Egyesület – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezésére tekintettel – a támogatás felhasználásáról köteles az elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
12. A támogatási összeg elszámolása az alábbiak szerint történik:
A 9. pont szerinti támogatási összegről az Egyesület a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé legkésőbb a tárgyévet követő január 31-ig köteles elszámolni.

Az elszámoláshoz be kell nyújtani:

- az Egyesület nevére szólóan felmerült és az elszámolás körébe tartozó számlák másolatait,
- az összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról,
- a kifizetés tényét igazoló dokumentumok másolatait (átutalási megbízás másolata, kiadási pénztárbizonylat másolata stb.).

7. számú határozati javaslat melléklete

13. Az Egyesület a szakosztályán keresztül köteles a támogatás összegét az 1-5. pontokban megnevezett célokra fordítani. A támogatás összegét az Egyesület a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő célra nem használhatja fel. A támogatás összegéből nem képződhet az Egyesületnél nyereség.
14. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha az Egyesület a támogatás összegét nem az 1-5 pontokban felsorolt célokra fordítja, vagy ha a 12. pontban szereplő határidőig nem számol el, úgy az Egyesület a támogatási összeg visszautalásáról gondoskodik.
15. Jelen megállapodás, mindkét fél részéről történt aláírása napján lép hatályba.
16. A Felek jelen együttműködési megállapodást 2017. április 1-től 2017. december 31-ig, határozott időre kötik, azt írásban közös megegyezéssel módosíthatják. A megállapodást azonnali hatályú rendkívüli felmondással bármelyik Fél felmondhatja, amennyiben a másik Fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségét nem teljesíti.
17. A Felek jelen megállapodást döntéshozó szerveikkel előzetesen jóváhagyatták, a Felek képviselői megfelelő felhatalmazottsággal rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához.
18. A Felek lényeges közléseiket írásban, bizonyítható módon hozzák egymás tudomására.
19. A Felek között vitás kérdés nincs, jövőben keletkező vitákat elsősorban békés úton, tárgyalások révén törekszenek megoldani.
20. Jelen együttműködési megállapodásra, illetőleg az abban nem rendezett kérdésekre a magyar jog irányadó szabályait, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt, illetve a spórtörvényről szóló 2004. évi I. törvényt kell alkalmazni.
21. A Felek jelen együttműködési megállapodást pontról pontra haladva értelmezték, a megállapodás szövegét, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták, azt jóváhagyólag aláírták.
22. Jelen szerződés nélkülözhetetlen mellékletét képezi az egyesület bírósági nyilvántartásba vételéről szóló végzés és az egyesület képviselőjének aláírási címpéldánya vagy aláírási mintája.

Hatvan, 2017.

Az Önkormányzat képviselőjében
Horváth Richárd
polgármester

Az Egyesület képviselőjében
Oláh Gábor
elnök